

Voice control-work Device Sharing







- Turn off the circuit breaker and use the electrical tester to test the power.
- Ensure the circuit breaker is off before wiring.



Attention:

Please disconnect the power supply before installing or removing the device for avoiding irreversible damage on the device from the electric current or some unpredictable problems such as lamp flashing.

1



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Smart Switch Module 90-250V AC 50/60Hz 10A/Gang;Total 10A Wireless Protocol Wi-Fi 2,4GHz IEEE 802,11 b/g/n Operation Temp. -10°C - +40°C Tc: +80°C (Max.) 52x47x18 mm



1. With one 2 Gang switch N L er light switch S2L S1L L N 6

2. With 2 Gang 2 Way switches



Step 3

Remove the switch and pull it away from the wall. Identify Line/Load Wire(Note:The color of your wire may be different from the color shown on the manual.)

A Verify power is off





The connecting will take about 10–120 seconds to complete depending on your network condition.

17

The App. How to reset /pair Wi-Fi code

a. For reset switch:press the switch button for 10 times until the beep sounds continuously and rapidly as Di–Di–Di... for pairing and reset mode.

b. For rocker light switch:press the switch button for 20 times(ON/OFF cycle for 10 times) until the beep sounds continuously and rapidly as Di-Di-Di... for pairing and reset mode.

c. For switch module:long press the reset button on the module until you hear Di-Di for 2 times, then continue to press until the beep sounds continuously and rapidly as Di-Di-Di...

Note: This WiFi+RF switch module fits for rocker light switch and reset switch meanwhile.Please pay attention to the different pairing modes.

18

English English

2.3 For reset button: Long press the button on the module to hear beep sounds as Di–Di (2 times), release your finger for 2 seconds and long press the button again to hear the beep sounds as Di–Di–Di–Di(4 times) for successful clearing.

33 How to achieve multi-control association

Note:Please confirm you have successfully finished the WiFi link method above for adding this switch to your Smart Life App before the association.

1.WiFi add another smart switch to the same Smart Life/Tuya App.(If there is a smart switch having been added before to the app.just go to next step.) Note:There is no need to wire the new added switch to the light,only L and N are required for wiring.





Connect to Amazon Alexa or Google Assistant for voice control, or share the devices with your families or friends.

Voice control

ΔPP

Enjoy your smart life of home automation for lighting control by using our All-in-one mobile App wherever you are in the world or simply by voice control when you are sitting at home comfortably.

2. Then you will see two devices in the app and click the main switch(as One gang switch as below) by entering into the next operation.

3.Click ∠ in the upper right corner and choose "Multi–Control Association, and then click "+" in the right corner



4.Choose the switch that you want to associate to and then choose the switch button that you want to control the same light.

5. Then go back to previous page, you will see two items in the page, one is your main switch, the other is the one you associate just now.

20

Note:Please confirm the associated switch is enabled.



6.Now you are able to control your light with two switches.Do not associate another button in the same switch for multi-control.

24

1.1 For reset switch: press the switch for 5 times to hear the beep sounds as Di-Di(2 times) for successful pairing.

Pair and clear up the RF code

1. How to pair the RF code

1.2 For rocker light switch: press the switch for 10 times (ON/OFF cycle for 5 times) to hear the beep sounds as Di–Di(2 times) for successful pairing.

1.3 For reset button:

a.for button 1:press the button on the module for once to hear the beep sounds as Di(1 second),then long press the button on the module to hear the beep sounds as Di-Di(2 times) for successful paring.

b.for button 2:press the button on the module for twice to hear the beep sounds as Di...(2 seconds),then long press the button on the module to hear the beep sounds as Di-Di(2 times)for successful paring.

2. How to clear up the RF code

2.1 For reset switch: press the switch for 5 times to hear the beep sounds as Di–Di(2 times),and press the switch for 5 times again after 2 seconds to hear the beep sounds as Di–Di–Di–Di(4 times) for successful clearing.

2.2 For rocker light switch: press the switch for 10 times (ON/OFF cycle for 5 times) to hear the beep sounds as Di–Di(2 times),and press the switch for 10 times (ON/OFF cycle for 5 times) again after 2 seconds to hear the beep sounds as Di–Di–Di–Di(4 times) for successful clearing.

01





FAQ

E1: Was soll ich tun, wenn ich das Switch-Modul nicht konfigurieren kann?

- a. Bitte überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist.
- b. Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Mobiltelefon und das Switch-Modul im selben 2.4-GHz-WI AN-Netzwerk bofindon
- c. Ob bei auten Internetbedinaungen.
- d. Stellen Sie sicher, dass das in der App eingegebene Passwort korrekt ist.
- e. Stellen Sie sicher, dass die Verkabelung korrekt ist.

F2: Welches Gerät kann an dieses WiFi-Switch-Modul angeschlossen werden?

Die meisten Ihrer elektrischen Haushaltsgeräte können wie Lampen. Waschmaschinen. Kaffeemaschinen usw.

F3: Was passiert, wenn das WLAN ausfällt?

Sie können das mit dem Switch-Modul verbundene Gerät weiterhin mit Ihrem herkömmlichen Switch steuern und sobald WLAN wieder aktiv ist, verbindet sich das mit dem Modul verbundene Gerät automatisch mit Ihrem WI AN-Netzwerk.

E4: Was soll ich tun, wenn ich das WI AN-Netzwerk oder das Passwort ändere?

Sie müssen unser WiFi-Switch-Modul gemäß App-Benutzerhandbuch erneut mit dem neuen WiFi-Netzwerk verbinden.

HANDBETRIEB

Die Klemme des Schaltmoduls reserviert den Zugriff auf die manuelle Überbrückungsfunktion für den Endbenutzer zum Ein-/Ausschalten

- Ein-/Ausschalten f
 ür permanente Ein-/Aus-Funktion. Anmerkungen:
- 1) Sowohl die Einstellung an App als auch Schalter können zurückgesetzt werden, die letzte Einstellung bleibt gespeichert.
- 2) Die App-Steuerung ist mit dem Handschalter synchronisiert.

APP-BENUTZERHANDBUCH



iOS App / Android App

Deutsch Deutsch

10

Scannen Sie den QR-Code, um die Smart Life App herunterzuladen, oder suchen Sie im App Store oder bei Googleplav nach dem Stichwort "Smart Life". um die App herunterzuladen.

1



Melden Sie sich an oder registrieren Sie Ihr Konto mit Ihrer Handvnummer oder E-Mail-Adresse. Geben Sie den Bestätigungscode ein, der an Ihr Mobiltelefon oder Ihre Mailbox gesendet wurde, und legen Sie dann Ihr Login-Passwort fest. Klicken Sie auf "Familie erstellen", um die App zu öffnen.

111 3.2 Methode zwei:Paaren Sie mit der traditionellen

Nachdem die Verkabelung des Schaltmoduls abgeschlossen ist, drücken Sie den herkömmlichen Schalter, um in den Pairing-Modus zu gelangen:

a. für Reset-Schalter:Drücken Sie die Umschalttaste 10 Mal, bis der Piepton kontinuierlich und schnell als Di-Di-Di... für den Pairing- und Reset-Modus ertönt. b. für Wippschalter:Drücken Sie die Schalttaste 20 Mal (10 Mal EIN/AUS-Zvklus), bis der Piepton kontinuierlich und schnell als Di-Di-Di... für den Pairing- und Reset-Modus ertönt.

c. für Schaltermodul:Drücken Sie die Reset-Taste am Modul lange, bis Sie Di-Di 2 Mal hören, und drücken Sie dann weiter, bis der Piepton kontinuierlich und schnell als Di-Di-Di ertönt.





12

Öffnen Sie die App, wählen Sie oben rechts "+"

und wählen Sie "Switch (Wi-Fi)", um das Gerät

Add Device

Add Device

the indicator blinks rapidly

hinzuzufügen.

2.Öffnen Sie die Smart Life/Tuya App und klicken Sie auf "+", dann wird die Fingabeaufforderungsseite automatisch auf dem Bildschirm angezeigt. Klicken Sie auf "Gehe zum

9

Hinzufügen". -00 -Ö: Sunny 10 A.M. Devices to be added: 1 Go to add

3.Wählen Sie das Gerät aus, das Sie hinzufügen möchten, und klicken Sie auf "+"



4.Geben Sie das Wi-Ei-Passwort ein und klicken Sie auf "Weiter" und warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist.



5.Fügen Sie das Gerät erfolgreich hinzu. Sie können den Namen des Geräts bearbeiten, um die Geräteseite aufzurufen, indem Sie auf "Fertia" klicken. 14

Paarungsmethode.



Bestätigen Sie, wenn das Licht schnell blinkt (zweimal pro Sekunde).



um den Piepton als Di-Di (2 Mal) für eine erfolgreiche Koppluna zu hören.

1.2 Für Wippschalter: Drücken Sie den Schalter 10 Mal (EIN / AUS-Zyklus für 5 Mal), um den Piepton als Di-Di (2 Mal) für eine erfolgreiche Kopplung zu hören.

1.3 Für Reset-Taste:

a für Taste 1. Drücken Sie die Taste am Modul einmal um den Piepton als Di (1 Sekunde) zu hören . b.für Taste 2: Drücken Sie die Taste am Modul zweimal. um den Piepton als Di ... (2 Sekunden) zu hören, und drücken Sie dann lange auf die Taste am Modul, um den Piepton als Di-Di (2 Mal) zu hören, für eine erfolgreiche Paarung.

2. So löschen Sie den BE-Code

2.1 Für Reset-Schalter: Drücken Sie den Schalter 5 Mal. um den Piepton als Di-Di (2 Mal) zu hören, und drücken Sie den Schalter nach 2 Sekunden erneut 5 Mal. um den Piepton als Di-Di-Di-Di (4 Mal) erfolgreich zu hören Clearing.

2.2 Für Wippschalter: Drücken Sie den Schalter 10 Mal (EIN / AUS-Zyklus für 5 Mal), um den Piepton als Di-Di (2 Mal) zu hören, und drücken Sie den Schalter nach 2 Sekunden erneut 10 Mal (EIN / AUS-Zvklus für 5 Mal). hören Sie den Piepton als Di-Di-Di-Di (4-mal) für ein erfolgreiches Löschen.

Ihren Finger 2 Sekunden lang los und drücken Sie die Taste erneut lange, um einen Piepton wie Di-Di-Di-Di (4-mal) zu hören, wenn das Löschen erfolgreich war.

So erreichen Sie eine Multi-Control-Assoziation

Hinweis: Bitte bestätigen Sie, dass Sie die oben beschriebene WiFi-Link-Methode erfolgreich abgeschlossen haben, um diesen Schalter vor der Verknüpfung zu Ihrer Smart Life-App hinzuzufügen. 1.WiFi fügen Sie der gleichen Smart Life/Tuva App einen weiteren Smart Switch hinzu. (Wenn der App zuvor ein Smart Switch hinzugefügt wurde, gehen Sie einfach zum nächsten Schritt.) Hinweis: Es ist nicht erforderlich, den neu hinzugefügten Schalter mit dem Licht zu verkabeln, es werden nur L und N für die Verkabelung benötigt.



nächsten Vorgang eintreten.

3.Klicken Sie auf ∠ in der oberen rechten Ecke und wählen Sie "Multi-Control Association" und klicken Sie dann auf "+" in der rechten Ecke.

2104wi5+ble-104 • 0 ... 0 Sh

Hauptschalter, der andere ist der, den Sie gerade zuordnen.

Hinweis: Bitte bestätigen Sie, dass der zugehörige Schalter aktiviert ist.



6.Jetzt können Sie Ihr Licht mit zwei Schaltern steuern. Ordnen Sie für die Mehrfachsteuerung keine weitere Taste im selben Schalter zu.

24

22

4.Wählen Sie den Schalter, dem Sie zuordnen

mit der Sie dasselbe Licht steuern möchten.

möchten, und wählen Sie dann die Schaltertaste.



Switch....

25

Hauptschalter

verbundenen 1

verbundenen 2

Damit

Damit

One gang switch

Multi-control:Multi-control Group1 Z

Smart Switch

Smart Switch

Enable

SERVICE

 Während der kostenlosen Garantiezeit bieten wir, wenn das Produkt während des normalen Gebrauchs ausfällt, eine kostenlose Wartung für das Produkt an.

 Naturkatastrophen / vom Menschen verursachte Geräteausfälle, Demontage und Reparatur ohne Genehmigung unseres Untermehmens, keine Garantiekarte, Produkte außerhalb der kostenlosen Garantiezeit usw. fallen nicht unter die kostenlose Garantie

3.Jede Verpflichtung (mündlich oder schriftlich) des Dritten (einschließlich des Händlers/Dienstleisters) gegenüber dem Benutzer über den Garantieumfang hinaus wird von dem Dritten ausgeführt 4.Bitte bewahren Sie diese Garantiekarte auf, um

Ihre Rechte zu gewährleisten

5. Unser Unternehmen kann die Produkte ohne vorherige Ankündigung aktualisieren oder ändern. Die Aktualisierungen finden Sie auf der offiziellen Website.

26

RECYCLING-INFORMATIONEN

Alle Produkte, die mit dem Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE-Richtlinie 2012/19 / EU) gekennzeichnet sind, müssen getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden. Um Ihre Gesundheit und die Umwelt zu schützen, müssen diese Geräte an

ausgewiesenen Sammelstellen für Elektro- und Elektronikgeräte entsorgt werden, die von der Regierung oder den örtlichen Behörden vorgesehen sind.

Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwertung trägt dazu bei.

and whech of whech and a day day day bein potenzielle negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Um herauszufinden, wo sich diese Sammelstellen befinden und wie sie funktionieren, wenden Sie sich an den Installateur oder Ihre lokale Behörde.

27

GARANTIEKARTE

Produktinformation

Produktname	
Produktart	
Kaufdatum	
Garantiezeit	
Händlerinformationen	
Kundenname	

Kundentelefon	
Kundenadresse	

Wartungsaufzeichnungen

Ausfalldatum	Ursache de Problems	s	Fehlerinhalt	Rektor
				DH30
and a start		02	3	



FAO

Q1:que (a configurer
le module	
a. Veuille	sion.
b. Assure	nodule de
comm	WiFi 2.4 GHz
c. Que o	 nternet.

d. Assurez-vous que le mot de passe entré dans l'application est correct.

e. Assurez-vous que le câblage est correct.

Q2 : quel appareil peut être connecté à ce module de commutation WiFi ?

La plupart de vos appareils électroménagers peuvent l'être, comme les lampes, la machine à laver, la cafetière. etc.

Q3 : Que se passe-t-il si le WiFi se coupe ? Vous pouvez toujours contrôler l'appareil connecté au module de commutation avec votre commutateur traditionnel et une fois que le WiFi est à nouveau actif. l'appareil connecté au module se connectera automatiquement à votre réseau WiFi.

Q4 : Que dois-je faire si je change de réseau WiFi ou de mot de passe ?

Vous devez reconnecter notre module de commutation WiFi au nouveau réseau WiFi conformément au manuel d'utilisation de l'application.

9

COMMANDE MANUELLE

Le terminal du module de commutation réserve l'accès à la fonction de dérogation manuelle à l'utilisateur final pour allumer/éteindre

- Interrupteur marche/arrêt pour une fonction marche/arrêt permanente.
- Remarques:
- 1) Le réglage sur l'application et le commutateur peuvent être réinitialisés, le dernier réalage reste en mémoire
- 2) Le contrôle App est synchronisé avec le commutateur manuel.

MANUEL D'UTILISATION DE



aqA biorbnA / aqA 20i 10

2. Ouvrez l'application Smart Life/Tuya et cliquez sur « + », puis la page d'invite s'affichera automatiquement à l'écran.Cliquez sur « Aller pour aiouter ».



3.Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez ajouter et cliquez sur « + »



4.Entrez le mot de passe Wi-Fi et cliquez sur « Suivant », en attendant la fin de la connexion.



5. Aioutez l'appareil avec succès, vous pouvez modifier le nom de l'appareil pour accéder à la page de l'appareil en cliquant sur "Terminé"

Scannez le code QR pour télécharger l'application Smart Life, ou vous pouvez également rechercher le mot-clé « Smart Life » sur l'App Store ou Googleplay pour télécharger l'application.



Connectez-vous ou enregistrez votre compte avec votre numéro de portable ou votre adresse e-mail. Saisissez le code de vérification envové sur votre mobile ou votre boîte mail, puis définissez votre mot de passe de connexion. Cliquez sur "Créer une famille" pour entrer dans l'application.

111

32 Deuxième méthode: Paire avec la méthode d'appariement traditionnelle

Une fois le câblage du module de commutation terminé, appuyez sur le commutateur traditionnel pour entrer dans le mode d'appairage

a. pour interrupteur de réinitialisation: appuvez 10 fois sur le bouton de l'interrupteur jusqu'à ce que le bip retentisse en continu et rapidement en tant que Di-Di-Di... pour le mode d'appairage et de réinitialisation.

b. pour interrupteur à bascule:appuyez sur le bouton de l'interrupteur pendant 20 fois (cycle ON/OFF pendant 10 fois) jusqu'à ce que le bip retentisse en continu et rapidement en tant que Di-Di-Di... pour le mode d'appairage et de réinitialisation.

c. pour le module de commutation:appuvez longuement sur le bouton de réinitialisation du module iusqu'à ce que vous entendiez Di-Di 2 fois, puis continuez à appuyer jusqu'à ce que le bip retentisse en continu et rapidement comme Di-Di-Di...





Ouvrez l'application, sélectionnez « + » en haut à droite et choisissez « Switch (Wi-Fi) » pour

5



Assurez-vous que votre téléphone intelligent et le module de commutation WiFi + RE sont sous le même réseau WiFi à une connexion de 2.4GHz. Confirmez lorsque le voyant clignote rapidement (deux fois par seconde).



1. Comment appairer le code RF

1.1 Pour interrupteur de réinitialisation: appuyez sur l'interrupteur 5 fois pour entendre le bip sonore en tant que Di-Di (2 fois) pour un jumelage réussi.

1.2 Pour interrupteur à bascule: appuyez sur l'interrupteur 10 fois (cycle ON/OFF 5 fois) pour entendre le bip sonore en tant que Di–Di (2 fois) pour un jumelage réussi.

1.3 Pour le bouton de réinitialisation:

a. pour le bouton 1 : appuyez une fois sur le bouton du module pour entendre le bip sonore en tant que Di (1 seconde), puis appuyez longuement sur le bouton du module pour entendre le bip sonore en tant que Di-Di (2 fois) pour un jumelage réussi.

b.pour le bourón 2: appuyez deux fois sur le bouton du module pour entendre le bip sonore comme Di... (2 secondes), puis appuyez longuement sur le bouton du module pour entendre le bip sonore comme Di–Di (2 fois) pour un jumelage réussi.

2. Comment effacer le code RF

2.1 Pour interrupteur de réinitialisation: appuyez sur l'interrupteur 5 fois pour entendre le bip sonore comme Di-Di (2 fois), et appuyez à nouveau sur l'interrupteur 5 fois après 2 secondes pour entendre le bip sonore comme Di-Di-Di-Di (4 fois) pour réussir clairière.

2.2 Pour interrupteur à bascule: appuyez sur l'interrupteur 10 fois (cycle marche/arrêt 5 fois) pour entendre le bip sonore comme Di–Di (2 fois), et appuyez à nouveau sur l'interrupteur 10 fois (cycle marche/arrêt 5 fois) après 2 secondes pour entendez le bip sonore en tant que Di–Di–Di–Di (4 fois) pour un effacement réussi. Appuyez longuement sur le bouton du module pour entendre des bips comme Di–Di (2 fois), relâchez votre doigt pendant 2 secondes et appuyez longuement à nouveau sur le bouton pour entendre les bips comme Di–Di–Di–Di (4 fois) pour un effacement réussi.

33 Comment réaliser une association multi-contrôles

Remarque : veuillez confirmer que vous avez terminé avec succès la méthode de liaison WI-Fi ci-dessus pour ajouter ce commutateur à votre application Smart Life avant l'association.

 Le Wi-Fi ajoute un autre commutateur intelligent à la même application Smart Life/Tuya. (Si un commutateur intelligent a déjà été ajouté à l'application, passez simolement à l'étape suivante.)

Remarque : il n'est pas nécessaire de câbler le nouvel interrupteur ajouté à la lumière, seuls L et N sont nécessaires pour le câblage.



22

2.Ensuite, vous verrez deux appareils dans l'application et cliquez sur l'interrupteur principal (comme interrupteur Un gang comme ci-dessous) en entrant dans l'obération suivante.

3.Cliquez sur ∠ dans le coin supérieur droit et choisissez "Association multi–contrôles, puis cliquez sur "+" dans le coin droit.



4.Choisissez l'interrupteur auquel vous souhaitez vous associer, puis choisissez le bouton de l'interrupteur auquel vous souhaitez contrôler la même lumière. Ensuite, revenez à la page précédente, vous verrez deux éléments dans la page, l'un est votre interrupteur principal, l'autre est celui que vous associez à l'instant

Remarque : veuillez confirmer que le commutateur associé est activé.



6.Maintenant, vous pouvez contrôler votre lumière avec deux interrupteurs. N'associez pas un autre bouton dans le même interrupteur pour le multi-contrôle.

24

23____

7.Si vous souhaitez ajouter un autre tiers ou plus d'interrupteurs intelligents pour contrôler votre lumière, répétez simplement les étapes ci-dessus. Et vous verrez le résultat ci-dessous lorsque vous associez un autre nouvel interrupteur.



SERVICE

 Pendant la période de garantie gratuite, si le produit tombe en panne lors d'une utilisation normale, nous offrirons une maintenance gratuite pour le produit.

2. Les catastrophes naturelles/défaillances d'équipement causées par l'homme, le démontage et la réparation sans l'autorisation de notre société, aucune carte de garantie, les produits au-delà de la période de garantie gratuite, etc., ne sont pas couverts par la garantie gratuite.

3. Tout engagement (oral ou écrit) pris par le tiers (y compris le revendeur/prestataire de services) envers l'utilisateur au-delà de la portée de la garantie sera exécuté par le tiers 4. Veuillez conserver cette carte de garantie pour

garantir vos droits

5.Notre société peut mettre à jour ou modifier les produits sans préavis. Veuillez vous référer au site officiel pour les mises à jour.

26

INFORMATIONS DE RECYCLAGE

Tous les produits marqués du symbole de collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (directive DEEE 2012/19 / UE) doivent être éliminés séparément des déchets municipaux non triés. Pour protéger votre santé et l'environnement, cet équipement doit être mis au rebut dans des

points de collecte désignés pour les équipements électriques et électroniques désignés par le

gouvernement ou les autorités locales. Une élimination et un recyclage corrects aideront à

prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Pour savoir où se trouvent ces points de collecte et comment ils fonctionnent, contactez l'installateur ou votre autorité locale.

27

CARTE DE GARANTIE

Information produit

Nom du produit______ Type de produit______ Date d'achat______ Période de garantie_____ Informations sur le concessionnaire______

Nom du client_____ Téléphone du client_ Adresse du client

Dossiers d'entretien

Date de défaillance	Cause du problème	Contenu de l'erreur	Principal
			DH30
francais	2	3	



FAQ

- Q1: Что мне делать, если я не могу настроить модуль коммутатора?
- а. Пожалуйста, проверьте, включено ли устройство.
- b. Убедитесь, что ваш мобильный телефон и модуль коммутатора находятся в одной и той же сети Wi-Fi 2,4 ГГц.
- с. Будь то в хороших условиях интернета.
- d. Убедитесь, что пароль, введенный в приложении, правильный.
- е. Убедитесь, что проводка правильная.

Q2: Какое устройство можно подключить к этому модулю коммутатора WiFi?

Большинство ваших бытовых электроприборов могут быть такими, как лампы, стиральная машина, кофеварка и т. д.

Q3: What happens if the WiFi goes off?

Вы по-прежнему можете управлять устройством, подключенным к модулю коммутатора, с помощью вашего традиционного коммутатора, и как только WiFi снова станет активным, устройство, подключенное к модулю, автоматически подключится к вашей сети WiFi.

Q4: What should I do if I change the WiFi network or change the password?

Вам необходимо повторно подключить наш модуль коммутатора WiFi к новой сети WiFi в соответствии с руководством пользователя приложения.

 Откройте приложение Smart Life/Tuya и нажиите «+», после чего страница подсказки автоматически отобразится на экране.
 Нажиите «Перейти, чтобы лобавить».

9



3. Выберите устройство, которое хотите добавить, и нажмите «+».



РУЧНАЯ ОТМЕНА

Терминал переключающего модуля резервирует доступ к функции ручного управления для конечного пользователя для включения/выключения.

• Включение/выключение для постоянной функции включения/выключения.

Примечания:

- И настройку в приложении, и на переключателе можно сбросить, последняя настройка остается в памяти.
- Управление приложением синхронизировано с ручным переключателем.

ПРИЛОЖЕНИЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



iOS App / Android App

Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить приложение Smart Life, или вы также можете выполнить поиск по ключевому слову «Smart Life» в App Store или Googleplay, чтобы загрузить поиложение.



Войдите или зарегистрируйте свою учетную запись, указае свой номер мобильного телефона или адрее электронной почты. Веедите проверочный код, отправленный на ваш мобильный или почтовый ящик, затем установите пароль для входа. Нажиите «Создать семью», чтобы войти в приложение.

11 русский 3.2 Способ второй:Пара с традиционным методом сопряжения.

После того, как проводка модуля переключателя выполнена, нажмите традиционный переключатель, чтобы войти в режим сопряжения:

а. для переключателя сброса: нажиите кнопку переключения 10 раз, пока не раздастся непрерывный и быстрый звуковой сигнал, как Di-Di-Di... для режима сопряжения и сброса.

b. для кулисного выключателя света:нажмите ннопку переключателя 20 раз (цикл ВКЛ/ВЫКЛ 10 раз), пока не раздастся непрерывный и быстрый звуковой сигнал, как Di–Di–Di... для режима сопряжения и сброса.

с. для модуля переключения:нажимте и удерживайте кнопку сброса на модуле, пока вы не услышите Di-Di 2 раза, затем продолжайте нажимать, пока не раздастся непрерывный и быстрый звуковой сигнал, как Di-Di-Di...





ателя верхнем углу и выберите «+» в правом верхнем углу и выберите «Переключить



Убедитесь, что ваш смартфон и модуль переключателя WiFi+RF находятся в одной и той же сети WiFi на частоте 2,4 ГГц. Подтвердите, когда индикатор начнет быстро мигать (дважды в секунду).

4.Введите пароль Wi-Fi и нажмите «Далее», ожидая завершения соединения.



 Добавьте устройство успешно, вы можете отредактировать имя устройства, чтобы войти на страницу устройства, нажав «Готово».





25

Smart Switch

Smart Switch

Enable

Главный

выключатель

Связанный 1

Связанный 2

УСЛУГА

 В течение периода бесплатной гарантии, если продукт выйдет из строя при нормальном использовании, мы предложим бесплатное обслуживание продукта.

2. Стихийные бедствия / поломки оборудования по вине человека, разборка и ремонт без разрешения нашей компании, отсутствие гарантийного талона, продукты, выходящие за рамки бесплатного гарантийного срока, и т. Д. Не подпадают под действие бесплатной гарантии. 3. Любое обязательство (устное или письменное), принятое третьей стороной (включая дилера / поставщика услуг) перед пользователем за пределами гарантийных обязательств, должно выполняться третьей стороной.

4. Сохраните этот гарантийный талон, чтобы гарантировать свои права.

 Наша компания может обновлять или изменять продукты без предварительного уведомления. За обновлениями обращайтесь на официальный сайт.

26

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

Все продукты, отмеченные символом раздельного сбора отходов электрического и электронного оборудования (Директива WEEE 2012/19 / EU), должны утилизироваться отдельно от несортированных бытовых отходов. В целях защиты вашего здоровья и окружающей среды это оборудование необходимо утилизировать в специально отведенных пунктах сбора электрического и

электронного оборудования, назначенных правительством или местными властями.

Правильная утилизация и переработка помогут предотвратитъ возможные негативные последствия для окружающей ореды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся эти пункты сбора и как они работают, обратитесь к установщику или в местные органы власти.

27

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Информация о товаре

Наименование товара
Тип продукта
Дата покупки
Гарантийный срок
Информация о дилере
Имя клиента
Телефон клиента
Адрес покупателя

Записи о техническом обслуживании

Дата отказа	Причина проблемы	Содержание ошибки	Главный
			_
			원
	_		占



FAQ

P1: O que módulo de	ıgurar o
a. Verifiq	
b. Certifi	ódulo de
switch	2.4 GHz.

- c. Quer esteja em boas condições de Internet.
- d. Certifique-se de que a senha inserida no aplicativo está correta
- e. Certifique-se de que a fiação está correta.

P2: Qual dispositivo pode ser conectado a este módulo de switch WiFi?

A maioria de seus eletrodomésticos podem ser, como lâmpadas, máquina de lavar, cafeteira, etc.

P3: O que acontece se o WiFi desligar?

Você ainda pode controlar o dispositivo conectado ao módulo de switch com seu switch tradicional e assim que o WiFi estiver ativo novamente, o dispositivo conectado ao módulo se conectará automaticamente à sua rede WiFi.

P4: O que devo fazer se alterar a rede WiFi ou alterar a senha?

Você deve reconectar nosso módulo de switch WiEi à nova rede WiFi de acordo com o manual do usuário do aplicativo.

CONTROLE MANUAL

O terminal do módulo de chave reserva o acesso à função de cancelamento manual para que o usuário final lique/deslique

 Ligue/desligue para a função liga/desliga permanente. Notas:

- 1) Tanto o aiuste no App quanto na chave podem ser redefinidos, o último ajuste permanece na memória.
- 2) O controle do aplicativo é sincronizado com a chave manual

MANUAL DO USUÁRIO DO APP



iOS App / Android App

Digitalize o código QR para baixar o aplicativo Smart Life ou você também pode pesquisar a palavra-chave "Smart Life" na App Store ou no Googleplay para baixar o aplicativo.

1



Faca login ou registre sua conta com seu número de celular ou endereco de e-mail. Digite o código de verificação enviado para seu celular ou caixa de correio e defina sua senha de login. Clique em "Criar família" para entrar no aplicativo.

3.2 Método dois:Emparelhe com o método de emparelhamento tradicional.

Depois que a fiação do módulo de chave for concluída, pressione a chave tradicional para entrar no modo de emparelhamento:

interruptor 10 vezes até que o bipe soe contínua e rapidamente como Di-Di-Di ... para o modo de emparelhamento e redefinicão.

botão interruptor por 20 vezes (ciclo ON / OFF por 10 vezes) até que o bipe soe contínua e rapidamente como Di-Di-Di ... para emparelhamento e modo de reinicialização.

c. para módulo de chave:pressione longamente o botão de reset no módulo até ouvir Di-Di por 2 vezes, então continue a pressionar até que o bipe soe contínua e rapidamente como Di-Di-Di ...







12

Abra o aplicativo, selecione "+" no canto superior

direito e escolha "Alternar (Wi-Ei)" para adicionar

Add Device

Add Device

the indicator blinks rapidly

2. Abra o aplicativo Smart Life / Tuva e clique em "+", a página de prompt será exibida automaticamente na tela. Clique em "Ir para adicionar".

9



3.Selecione o dispositivo que deseia adicionar e clique em "+"



4.Insira a senha do Wi-Fi e clique em "Avancar", aquardando a conclusão da conexão.

10



5. Adicione o dispositivo com sucesso, você pode editar o nome do dispositivo para entrar na página do dispositivo clicando em "Concluído"

11

a. para reiniciar o interruptor:pressione o botão

b. para interruptor de luz basculante:pressione o



o dispositivo.

ortuguês português

módulo de switch WiFi + RF esteiam na mesma rede WiFi na conexão de 2.4 GHz. Confirme quando a luz pisca rapidamente (duas vezes por segundo).



b. para o botão 2: pressione o botão no módulo por duas vezes para ouvir o bipe soar como Di ... (2 segundos), em seguida, pressione longamente o botão no módulo para ouvir o bipe soar como Di-Di (2 vezes) para o emparelhamento bem-sucedido.

2. Como limpar o código RF

2.1 Para reiniciar o interruptor: pressione o botão 5 vezes para ouvir o bipe soar como Di-Di (2 vezes) e pressione o botão 5 vezes novamente após 2 segundos para ouvir o bipe soar como Di-Di-Di (4 vezes) para obter sucesso clareira.

2.2 Para interruptor de luz basculante: pressione o botão 10 vezes (ciclo ON / OFF 5 vezes) para ouvir o bipe soar como Di-Di (2 vezes) e pressione o botão 10 vezes (ciclo ON / OFF 5 vezes) novamente após 2 segundos para ouvir o bipe soar como Di-Di-Di-Di (4 vezes) para uma limpeza bem-sucedida.

01

Smart Life / Tuya App. (Se houver um switch inteligente adicionado antes ao aplicativo, vá para a próxima etapa.)

Nota: Não há necessidade de conectar o novo interruptor adicionado à luz, apenas L e N são necessários para a fiacão.



22



Escolha o interruptor que deseia associar e. em seguida, escolha o botão do interruptor que deseja controlar para a mesma luz.

22



6.Agora você pode controlar sua luz com dois interruptores. Não associe outro botão no mesmo interruptor para multi-controle.

